

Trupult at skilja føroyska textin

Ferðin er mangan orsøkin til at óhappið hendir

— Tað hevði verið ógvuliga trupult at skilt hvat stendur í ferðslulógini, um danski teksturin ikki stóð við síðuna av tí føroyska. Hetta hildu fleiri tingmenn, tá málið um ávisar broytingar í ferðslulógini var til viðgerðar á tingi mikudagin.

Sjálvt málið snúði seg um smávægis rættingar í lógarorkstimum, men tingmenn nýttu eisini høvið til at nema við aðrar spurningar ferðsluni viðvíkjandi.

Fleiri tingmenn funnust at fleiri orðum í føroyska partinum av lógarorðingini og søgdu seg als ikki skilja, hvat hesi merkja.

Ætlanin hevur verið, at landsstýrið skuldi senda ferðslulógina út í hvørt hús, men onkur helt tað vera nyttuleyst, tí fólk skilja ikki hetta føroyska málið, sum her verður nýtt.

Til hetta segði lógttingskvinnan Karin Kjølbø, at tingmenn skuldu verið meira positivir, tá tað

snúði seg um nýðri. Hetta orð nýtti hon fleiri ferðir, og tað gjørdi ikki støðuna betri, tí fleiri tingmenn skiltu als ikki hvat Karin tosaði um. Nýðri merkir: at gera nýggj orð.

80 til 90

Men tað vóru ikki bert orð um orð í samband við viðgerðina av ferðslulógini. Onkur tingmaður helt, at ferðavmarkingin í óbygdum øki átti at vera sett til 90 km/t istaðin fyri 80 sum nú. Fer ein tá upp um 90 km/t, átti ein at fingið harða revsing, varð sagt.

Tað varð eisini sagt, at reglan um at taka koyrikortið frá fólki, sum koyra meira enn 30 km/t skjótari enn loyvt er, hevur virkað rimiliga væl, tí hóast tað henda alt ov nógvar vanlukkur á vegnum, virkar henda reglan í lógini ivaleyst so, at tey flestu ansa betur eftir. Fólk eru meira varin at fara ov langt upp um loyvdu ferðina, hildu tingmenn.



Brennivínið

Eisini varð nomið við brennivinskoyringina, sum er atvoldin til nógvar vanlukkur. Onkur av tingmonnum visti til eitt skriv, sum fráhaldsfelagskapurin hevur sent ting-

inum, har skotið verður upp, at lækka promillumarkið. Sagt varð, at hetta er gjørt í fleiri øðrum londum og í onkrum av grannalondum okkara umhugsas teir tað sama.

tór.

Stórur meiriluti fyri almennum lýsingablaði

21 tingmenn eru fyri og ein ímóti

Eftir at málið um alment lýsingablað hevur verið í Rættarnevndini, var tað til aðru viðgerð í tinginum mikudagin.

Rættarnevndin hevur bytt seg í ein meiriluta, sum tekur undir við uppskotinum um at gera eitt alment lýsingablað at lýsa lógir og annað, meðan ein minniluti — Sam-

bandsflokkurin — mælir til, at verandi bløð fái móguleikan at taka hesa uppgávu uppá seg, sum bert Dimmalætting hevur í dag.

Tá atkvøtt varð um málið, atkvøddu 21 tingmenn fyri og bert ein ímóti, so lítið er at ivast í, at vit fáa enn eitt blað — eitt alment føroyskt kunngerða- og lýsingablað.

Tingfundur

Næsti tingfundur verður týsdagin 8. desember. Tingformaðurin boðaði frá á seinasta tingfundi, at tá skuldu

landsstýrismenninir svara teimum fyrispurningum, sum komnir eru.

Jólabingo í Hoydølum

Mánakvöldið komandi skipa tveir studentaskúla-flokkar fyri jólabingo í samkomuhøllini á Studentaskúlanum í Hoydølum.

Hesir skúlaflokkarnir hava í seinastuni skipað fyri bingosølum, kvøldsetum og loppumarknaði fyri at savna pengar til námsferð til Egyptalands í februar. Tey atla eisini at skipa fyri stuðulsrenning og dansi.

Í ferðalagnum verða tey

38 og skulu tey kunna seg um religiøns-, søgu- og samfelagsviðurskipti í Egyptalandi. Ferðaleiðari verður Karl Nolsøe.

Næmingarnir siga, at tey hava ikki spart uppá vinningarnar, sum fyri ein stóran part verður góður jólamatur.

Ein tilik ferð, sum tey hava í umbúna, kostar nóg, og eru tey tí takksom fyri tað tey hava fingið frá fyrtekum og einstaklingum.

tór.

Politiið fær 30 ketubrøv um dagin

Ketubrævaumfarsóttin er nú farin at herja aftur í Føroyum.

— Frumritið av hesum brævi er í New England og brævið hevur verið kring knøttin tiggju ferðir, stendur í onkrum av ketubrøvunum. Sendir tú brævið viðari í 20 eintøkum áðrenn fyra dagar eru farnir, fylgir eydnan tær, verður sagt.

Óg tað er ikki smávægis av eydnu, sum fæst. Onk-

ur hevur fingið 70.000 dollarar, onkur annar 40.000. Aftur onkur annar gloymdi at senda brævið viðari, og misti arbeiðið sitt — men tá hann so seinni sendi ketubrovini viðari, fekk hann arbeiði aftur. — Sjálvandi nógvi betri enn tað fyrra, hann hevði áðrenn.

Fólk eru eitt sindur í iva, hvat tey skulu gera við hesi brøv, tey fáa við postinum. Onkur sendir brævið viðari til politiið, men teir hava ongan hug at senda ketubrøv.

— Vit fáa dagliga eini 30 ketubrøv og tað einasta, vit gera við tey — eftir at hava tikið frimerkini av teimum — er at koyra tey í pappirskurvina, sigur Suni Winther. Flestu av hesum brøvum eru rættlīga meinalæys, og politiið ger ongar kanningar hesum viðvíkjandi, sigur Suni Winther, sum leggur afturat, at er tað onkur, sum er í dyrastu neyð, tí tey ikki vita hvat tey skulu gera við brævið, eru tey vælkomnir at senda politinum tað. So koyra vit tað burtur fyri fólk, sigur leiðarin av kriminaldeildini hjá politinum.

tór.

